



Gewinner des Wettbewerbs 2017: Polen, SUREX · Winner of the competition 2017: Poland, SUREX

UNSER ERLEBNISPAKET: „HANNOVER EXPLOSIV“

- 1 Übernachtung im DZ oder EZ inkl. Frühstück wahlweise im 3*** oder 4**** Hotel in der Innenstadt
- 1 Eintrittskarte für den Internationalen Feuerwerkswettbewerb 2018

80,-€* Preis p. P. im 3*** Hotel EZ-Zuschlag: 29,-€ **90,-€*** Preis p. P. im 4**** Hotel EZ-Zuschlag: 35,-€

* Nach Verfügbarkeit. Es gelten die AGB der Hannover Marketing und Tourismus GmbH.

OUR EXPERIENCE PACKAGE: “HANNOVER EXPLOSIVE”

- Accommodation for one night in double or single room in 3*** or 4**** hotel in the city, incl. breakfast,
- one admission ticket for the Fireworks Competition

€ 80* 3*** hotel per person Supplement SR € 29 **€ 90*** 4**** hotel per person Supplement SR € 35

* Subject to availability. Hannover Marketing & Tourismus GmbH's terms and conditions apply.

Informationen/Informations: ☎ +49 511 12345 - 333
www.hannover-erlebnispakete.de

Barrierefreier Zugang · Barrier-free access for disabled people



ANREISE · HOW TO GET THERE

Die Eintrittskarte gilt am Veranstaltungstag ab drei Stunden vor Veranstaltungsbeginn bis 5 Uhr des Folgetages als Fahrausweis für alle Verkehrsmittel (2. Wagenklasse) der GVH-Partner im gesamten Tarifgebiet. Nach Fahrtantritt nicht übertragbar. Haltestelle: Herrenhäuser Gärten, Linien 4 & 5 ab Kröpcke

All admission tickets are also valid as travel tickets throughout the GVH (Greater Hannover Transport) area and it's partners – 2nd class in trains – on the day of the event, from 3 hours before it starts until 5 am the next day. Tram stop: Herrenhäuser Gärten, routes 4 and 5 from Kröpcke

INFORMATIONEN ZU DEN EINTRITTSKARTEN

Informationen und Eintrittskarten erhalten Sie an den bekannten Vorverkaufsstellen, unter www.hannover.de/feuerwerk und bei der Tourist Information Hannover.

Tourist Information Hannover | Ernst-August-Platz 8 | 30159 Hannover
Tel. +49(0)511 12345 -123 | Fax +49(0)511 12345 - 112
feuerwerk@hannover-tourismus.de

EINTRITTSPREISE

Erwachsene: 21,-€
Ermäßigt*: 18,-€
Familienkarte**: 54,-€ (2 Erwachsene / 2 Kinder 6–14 Jahre), jedes weitere Kind 8,50 €
Dauerkarte**: 90,-€

Eintrittskarten sind vom Umtausch ausgeschlossen.
* Kinder ab 6 Jahre, Schüler, Studenten, FSJ, BFD, Rentner, Schwerbehinderte gegen Nachweis. Kinder bis 5 Jahre haben freien Eintritt.
** Familienkarten und Dauerkarten können ausschließlich in der Tourist Information am Ernst-August-Platz 8 und im Online-Shop erworben werden.

INFORMATION ON TICKETS

Further information and admission tickets may be obtained from ticket agencies, at www.hannover.de/en/fireworks and at the Tourist Information.

Tourist Information | Ernst-August-Platz 8 | D – 30159 Hannover
Tel. +49(0)511 12345 -123 | Fax +49(0)511 12345 -112
feuerwerk@hannover-tourismus.de

ADMISSION CHARGES

adult: € 21
concessionary*: € 18
family ticket**: € 54 (2 adults / 2 children aged 6–14), each additional child € 8.50
Season Tickets**: € 90

Tickets are non-refundable.
* Children from the age of 6, pupils, students, pensioners, disabled persons and federal volunteer service with proof. Children under 6 are admitted free of charge.
** Family tickets and season tickets are exclusively available at the Tourist Information, Ernst-August-Platz 8, and through the onlineshop.



Impressum: V.i.S.d.P.: Hans Christian Nolte | Herausgeber: Hannover Veranstaltungs GmbH, Vahrenwalder Straße 7, 30165 Hannover, feuerwerk@hannover-tourismus.de | Redaktion: Jennifer Nörtemann | Text: Jan Hetebrügge | Gestaltung: Silke Gravert-Uzel | Fotos: Malte Reiter, Pyrophotos.com / Christoph Maier, Sebastian Gerhard, Lars Gerhards | Druck: gutenberg beuys feindruckerei GmbH | Veranstalter: Hannover Veranstaltungs GmbH, Vahrenwalder Straße 7, 30165 Hannover, Termin-, Programm- und Besetzungsänderungen vorbehalten, Stand Oktober 2017.



INTERNATIONAL FIREWORKS COMPETITION 2018

INTERNATIONALER FEUERWERKSWETTBEWERB 2018

HERRENHAUSEN

- 26.05. ITALIEN**, Scarpato Pirotecnica
- 09.06. NORWEGEN**, North Star Fireworks
- 18.08. RUMÄNIEN**, Pyro Events Team
- 01.09. PORTUGAL**, Macedos Pirotecnia
- 15.09. NEUSEELAND**, Firework Professionals



HERRENHÄUSER GÄRTEN

EINE PERLE DES BAROCK

Prächtige Fontänen, bezaubernde Blumenbeete, Hecken in exakter Geometrie und anmutige Statuen: Der Große Garten, das Herzstück der Herrenhäuser Gärten, ist die berühmteste Attraktion Hannovers und beeindruckt Touristen aus aller Welt. Als erster deutscher Park wurde er 2015 in der Kategorie „Historische Gärten“ mit dem Europäischen Gartenpreis ausgezeichnet. Ende des 17. Jahrhunderts schufen die Welfen diesen Kulturschatz erster Güte, der nahezu unverändert erhalten geblieben ist. Federführend war Kurfürstin Sophie von der Pfalz, die ihren Traum mit blühender Leidenschaft verwirklichte und gern mit Gottfried Wilhelm Leibniz durch die Boskettgärten lustwandelte. Gekrönt wird das barocke Gartendenkmal vom wiederaufgebauten Schloss Herrenhausen. Dessen klassizistische Fassade, ein Werk des Hofbaumeisters Georg Ludwig Friedrich Laves, ist die meisterhafte architektonische Ergänzung des historischen Ensembles.

HERRENHAUSEN GARDENS

A PEARL OF THE BAROQUE PERIOD

Grand fountains, fetching flowerbeds, precisely shaped hedges and graceful statues: the Great Garden, the centrepiece of the Herrenhausen Gardens, is the most famous attraction in Hannover and draws tourists from all over the world. In 2015, it became the first German park to be awarded the European

Garden Prize, standing out in the "Historical Gardens" category. At the end of the 17th century, the Guelphs created this outstanding cultural treasure which has remained almost unaltered ever since. It was masterminded by Electress Sophia of Hanover, who realised her dream with flourishing passion and enjoyed strolling through the bosquet gardens with Gottfried Wilhelm Leibniz. The Baroque garden memorial of the rebuilt Herrenhausen Palace is also a prize-winner. Its classic facade, designed by court master builder Georg Ludwig Friedrich Laves, is a masterful architectural complement to the historic ensemble.



Großer Garten · Great Garden



Spektakuläre Feuerwerkskunst · Spectacular art of fireworks

INTERNATIONALER FEUERWERKSWETTBEWERB 2018

FANTASTISCHE FEUERKUNST FÜR GROSS UND KLEIN

Aus dem Nichts erstrahlt die gleißende Pracht. Leuchtende Blüten regnen hinab. Ein perfekt abgestimmter Klangteppich vollendet das faszinierende Gesamtkunstwerk. Der dunkle Abendhimmel wird zur überdimensionalen Projektionsfläche für die schillerndsten Farben!

Jahr für Jahr begeistert Deutschlands erster Feuerwerkswettbewerb aufs Neue – dieses Event zählt zu den weltweit bedeutendsten seiner Art. Das einzigartige Ambiente des Großen Gartens und die unerschöpflichen Ideen der weltbesten Pyrotechniker garantieren ein mitreißendes Fest für die ganze Familie.

EINE BUNTE OUVERTÜRE

Schon Stunden bevor sich die Dunkelheit über den Barockgarten legt und gespannte Vorfreude die ersten feurigen Kapriolen empfängt, gibt es eine Menge zu erleben. Live-Musik, Walking-Acts und Mitmachaktionen für Kinder sorgen für staunende und amüsierte Besucher. Natürlich zählen auch gastronomische Angebote zum Begleitprogramm. Dann ist es soweit: Ein neues Spektakel, eine neue Runde beim Internationalen Feuerwerkswettbewerb zieht in ihren Bann! Nach fünf Terminen, fünf Nationen und fünf Choreografien steht er am 15. September fest – der Sieger 2018.



Picknick im Großen Garten · Picnic inside the Great Garden

INTERNATIONAL FIREWORKS COMPETITION 2018

FANTASTIC FIRE ART FOR EVERYONE

Glittering glory blazes from nothing. Luminescent blossoms rain down. A perfectly coordinated tapestry of sound rounds off the fascinating artistic synthesis. The dark night sky turns into a monumental projection screen for the iridescent colours.

Year after year, Germany's first fireworks competition enchants spectators. The event is among the most distinguished of its kind in the whole world. The unique ambience of the Great Garden and the inexhaustible ideas of the world's leading pyrotechnicians guarantee a rousing event for the whole family.

A COLOURFUL OVERTURE

There is a lot to take in even hours before darkness falls over the Baroque garden and the fiery spectacle is received with eager anticipation. Live music, walking acts and children's hands-on activities amuse and amaze visitors. Gastronomic offerings are of course also part of the accompanying programme. Then it's time: a new spectacle, a new round of the International Fireworks Competition enchants! After five days, five nations and five choreographed performances, the 2018 champion is revealed on 15th September.